

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ BẮC NINH  
TỈNH BẮC NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập-Tự do- Hạnh phúc**

Bản án số: 160/2018/HS-ST

Ngày: 30/5/2018

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẮC NINH**

*- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Ngô Thị Hoàn*

*Các Hội thẩm dân nhân: Ông Nguyễn Văn Sâm*

*Bà Chu Thị Bốn.*

*Thư ký phiên toà: Ông Vũ Mạnh - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bắc Ninh.*

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Ninh tham gia phiên toà: Ông Cao Đăng Xứng – Kiểm sát viên.*

Ngày 30/5/2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 161/2018/TLST-HS ngày 17/4/2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 159/2018/QĐXXST-HS ngày 18/5/2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn L, sinh năm 1989.

HKTT: khu 4, phường Đ, Tp B, tỉnh Bắc Ninh.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông Nguyễn Văn Đ, sinh 1964 và bà Nguyễn Thị Ng– sinh năm 1964;

Vợ: Vy Thị T, sinh 1991; con: có 01 con sinh 2012

Tiền án, tiền sự: không

Bị bắt tạm giam từ ngày 30/01/2018 đến nay tại Nhà tạm giữ, tạm giam Công an thành phố B, tỉnh Bắc Ninh; có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Chị Nguyễn Thị H, sinh 1983 (vắng mặt)

Chị Nguyễn Thị Ng, sinh 1979 (vắng mặt)

Cùng HKTT: khu 2, phường Đ, Tp B, tỉnh Bắc Ninh.

Anh Nguyễn Văn L, sinh 1967 (vắng mặt)

HKTT: khu 3, Đ, Tp B, tỉnh Bắc Ninh.

Người có quyền lợi liên quan: Anh Nguyễn Văn L, sinh 1990 (vắng mặt)

HKTT: khu 3, phường Đ, Tp B, tỉnh Bắc Ninh.

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 00' ngày 29/01/2018, L đi đến khu 2 Đại Phúc tìm vợ nhưng không gặp. Sau đó, L vào quán nước tại khu 10, p Đ để uống nước và hút thuốc lào thì gặp một thanh niên không quen biết mời L hút một điếu thuốc lào, sau khi hút thì L thấy trong người lâng lâng, L có hỏi người này đó là thuốc gì thì người thanh niên bảo là “cỏ” (ma túy cỏ). Sau đó, L đi về khu 2, p Đ do chán nản không tìm được vợ và hút thuốc cỏ nên L nhặt một viên gạch ở ven đường ném vào cửa kính nhà chị H làm vỡ một tấm kính ô thoáng; tiếp đó L nhặt một viên gạch khác ở ven đường ném vào kính chắn gió phía trước của chiếc xe ô tô BKS 99A-152.68 của ông L đang đỗ trước cửa nhà chị H làm vỡ rạn nứt hoàn toàn tấm kính. L đi đến gần chiếc xe ô tô màu trắng bạc BKS 99A-075.59 của chị Ng đang đỗ ở đường, L nhặt một số viên gạch ở ven đường cầm ở tay phải rồi ném về phía xe ô tô này làm vỡ kính chắn gió phía trước xe và bẹp lõm, bong sơn trên nắp capo và nóc xe, L tiếp tục ném gạch về phía cửa kính nhà chị Ng làm vỡ kính cửa nhà. Sau đó, L đi về nhà thì bị công an yêu cầu đến làm việc.

Tại bản kết luận định giá số 531 ngày 30/01/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự UBND thành phố B kết luận: giá trị thiệt hại của chiếc xe ô tô Toyota Colona BKS 99A-075.59 là 7.897.000đ; giá trị thiệt hại của chiếc xe ô tô Hyundai Elantra BKS 99A-152.68 là 6.965.000đ; tấm kính cửa trước kích thước (145x43x08)cm giá 600.000đ; tấm kính (59x35x04)cm giá 200.000đ. Tổng giá trị thiệt hại mà Lượng gây ra là 15.662.000đ.

Với hành vi trên tại bản Cáo trạng số 78/Ctr-VKS ngày 17/4/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn L ra trước Tòa án nhân dân thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh để xét xử về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 điều 178 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố là đúng. Bị cáo đồng ý bồi thường thiệt hại cho chị Ng 8.500.000đ và cho anh L 7.667.000đ.

Người bị hại là chị Nguyễn Thị H, chị Nguyễn Thị Ng, ông Nguyễn Văn L; người liên quan là anh Nguyễn Văn L đều vắng mặt tại phiên tòa nhưng tại cơ quan điều tra những người này đã có lời khai đầy đủ. Chị H không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì; chị Ng yêu cầu bị cáo phải bồi thường cho chị 8.500.000đ; ông L yêu cầu L phải bồi thường 7.667.000đ. Anh L là chủ chiếc xe ô tô BKS 99A-152.68 cũng nhất trí với yêu cầu của ông L là bố đẻ anh, yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại gây ra cho chiếc xe ô tô trên là 7.667.000đ

Tại phiên tòa, đại diện VKSND thành phố B, tỉnh Bắc Ninh thực hành quyền công tố giữ nguyên bản Cáo trạng số 78/Ctr-VKSNDTPBN ngày 17/4/2018. Sau khi đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội; các tình tiết tăng nặng,

giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như nhân thân của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử: tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn L phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”;

áp dụng khoản 1 điều 178, điểm i, s khoản 1 điều 51, điều 38 Bộ luật hình sự.

xử phạt: Nguyễn Văn L từ 09 đến 12 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giam 30/01/2018.

Trách nhiệm dân sự: áp dụng điều 48 Bộ luật hình sự

Buộc bị cáo phải bồi thường cho chị Ng 8.500.000đ và cho anh L 7.667.000đ.

Tang vật vụ án: đối với 04 viên gạch, 01 cục bê tông và một số mảnh kính vỡ dày 4 mm và 8mm không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát.

Tại lời nói sau cùng trước khi HĐXX vào nghị án, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với đơn trình báo của người bị hại, lời khai của người làm chứng và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận: hồi 16 giờ ngày 29/01/2018, Nguyễn Văn L đã có hành vi dùng gạch ném vào kính cửa nhà, kính cửa ô thoáng, kính chắn gió hai xe ô tô BKS 99A -075.59 và 99A-152.68, tổng giá trị thiệt hại là 15.662.000đ. Do vậy, VKSND thành phố B đã truy tố bị cáo L về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 điều 178 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ. Hành vi phạm tội của bị cáo không những gây thiệt hại về mặt vật chất cho người bị hại mà còn gây mất trật tự trị an ở địa phương, tạo tâm lý hoang mang lo lắng trong quần chúng nhân dân. Xét thấy cần phải có một hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung với xã hội.

Xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội cũng như về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Trước lần phạm tội này bị cáo là người chưa có tiền án, tiền sự nhưng trước đây bị cáo đã có thời gian đi điều trị cai nghiện vì có sử dụng ma túy.

Bị cáo phạm tội lần này là lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên bị cáo được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự

quy định tại điểm i, s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Sau khi xem xét, đánh giá tính chất và mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội cũng như nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo và xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố B là có căn cứ và phù hợp, Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới giúp bị cáo trở thành người công dân có ích cho xã hội.

Về trách nhiệm dân sự: Chị Ng yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại do đã làm hỏng 01 tấm kính cửa nhà và 01 kính chắn gió phía trước xe ô tô của chị 8.500.000đ. Xét thấy yêu cầu này của chị Ng là có căn cứ nên cần chấp nhận.

Ông L và anh L yêu cầu bị cáo phải bồi thường chi phí thay kính chắn gió xe ô tô Hyundai Elantra BKS 99A-152.68 là 7.667.000đ. Do xe ô tô này thuộc quyền sở hữu của anh L nên cần buộc bị cáo phải bồi thường chi phí thay kính chắn gió cho anh L là 7.667.000đ.

Chị H không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì cho chị nên không đặt ra xem xét giải quyết.

Về tang vật của vụ án: 04 viên gạch, 01 cục bê tông và một số mảnh kính vỡ dày 4 mm và 8mm không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với chiếc xe ô tô Toyota Colona BKS 99A -075.59 và ô tô Hyundai Elantra BKS 99A-152.68, cơ quan công an đã trả lại cho chị Ng và anh L là chủ sở hữu của hai chiếc xe trên là đúng quy định của pháp luật.

Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của bị cáo, Công an thành phố Bắc Ninh đã xử phạt hành chính đối với bị cáo là phù hợp.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn L phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47, điều 48 Bộ luật hình sự; điều 106, điều 329; khoản 2 điều 136; điều 331, điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của UBTVQH Khóa 14 về thu nộp án phí, lệ phí.

Xử phạt: Nguyễn Văn L 12 (Mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam 30/01/2018.

Tạm giam bị cáo L 45 ngày kể từ ngày tuyên án 30/5/2018 để đảm bảo thi hành án.

Buộc bị cáo phải bồi thường cho chị Nguyễn Thị Ng 8. 500.000đ (tám triệu năm trăm nghìn đồng chẵn); bồi thường cho anh Lưu Văn L 7.667.000đ (Bảy triệu sáu trăm sáu mươi bảy nghìn đồng chẵn)

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, người phải thi hành án chưa thi hành xong thì phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả với lãi suất theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 điều 468 của Bộ luật dân sự; nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 điều 468 của Bộ luật dân sự.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Tang vật vụ án: Tịch thu tiêu hủy 04 viên gạch, 01 cục bê tông và một số mảnh kính vỡ dày 4 mm và 8mm theo biên bản giao nhận tài sản, vật chứng ngày 24/4/2018 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bắc Ninh.

Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm và 808.000đ (tám trăm linh tám nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Người bị hại, người có quyền lợi liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án hợp lệ./.

**Nơi nhận:**

- VKSND TP Bắc Ninh;
- TAND tỉnh Bắc Ninh;
- Thi hành án dân sự TP Bắc Ninh;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Ngô Thị Hoàn**

**Thành viên Hội đồng xét xử**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Như Vũ**

**Cao Thị Cúc**

**Ngô Thị Hoàn**